

REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA PROMOTION
DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

INTERNAL TENDER'S BOARD

APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N°003/AONO/MINPROFF/CIPM/2025 DU 04 AVR 2025 POUR
LA FOURNITURE DU MATERIEL AGRICOLE A
OCTROYER AUX GROUPES DE FEMMES

1. Objet

Dans le cadre du renforcement des capacités économiques des femmes, le Ministre de la Promotion de la Femme et de la Famille lance un Appel d'Offres National Ouvert en vue de la fourniture du matériel agricole à octroyer aux groupes de femmes.

2. Consistance des prestations

Les prestations, objet du présent Appel d'Offres comprennent la fourniture de :

- 26 motopompes ;
- 800 houes (grand modèle) ;
- 75 porte-tout ;
- 26 tronçonneuses ;
- 160 brouettes ;
- 700 machettes ;
- 40 moulins multiservices ;
- 160 pulvérisateurs ;
- 32 atomiseurs ;
- 350 arrosoirs ;
- 350 paires de bottes en caoutchouc.

3. Délais de livraison

Le délai d'exécution est de trente (30) jours maximum, à compter de la date de notification de l'Ordre de Service.

4. coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération est de cent millions (100 000 000) de Francs CFA.

5. Participation et origine

La participation au présent Appel d'offres est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

6. Mode de soumission

Le mode de soumission retenu pour cette consultation est en ligne.

7. Financement

Les matériels, objet du présent Appel d'Offres, sont financés par le Budget d'Investissement Public du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille, Exercice 2025 sur la ligne d'imputation n° 59 43 140 03 33 00 01 524416.

8. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier physique peut être consulté aux heures ouvrables au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 – Téléphone 222 22 44 57/ 222 22 43 87, et la version électronique sur la plateforme COLEPS aux adresses <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm> dès publication du présent avis.

9. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 – Téléphone 222 22 44 57/222 22 43 87 dès publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public d'une somme non remboursable de soixante-quinze mille (75 000) Francs CFA.

Il est également possible d'obtenir le DAO par téléchargement gratuit sur la plateforme COLEPS disponible aux adresses sus indiquées pour la version électronique. Toutefois, la soumission en ligne est conditionnée par le paiement des frais d'achat du DAO.

10. Taille et format des fichiers

Pour la soumission en ligne, les tailles maximales des documents qui vont transiter sur la plateforme et constituant l'offre du soumissionnaire sont les suivantes :

- 5 MO pour l'Offre Administrative ;
- 15 MO pour l'Offre Technique ;
- 5 MO pour l'Offre Financière.

Les formats acceptés sont les suivants :

- Format PDF pour les documents textuels ;
- JPEG pour les images.

Le candidat veillera à utiliser des logiciels de compression afin de réduire éventuellement la taille des fichiers à transmettre.

11. Remise des offres

Chaque offre est rédigée en français ou en anglais.

- Pour la soumission hors ligne, l'offre en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir sous plis fermé au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics- Porte X 08 - au plus tard le 23 MAI 2025 à 14 heures, et porter la mention :

**« Appel d'Offres National Ouvert N°003/AONO/MINPROFF/CIPM/2025 du
2025, pour la fourniture du matériel agricole à octroyer aux groupes de femmes, à
n'ouvrir qu'en séance de dépouillement ».**

- Pour la soumission en ligne, l'offre devra être transmise par le soumissionnaire sur la plateforme COLEPS au plus tard le **23 MAI 2025** 14 heures. Une copie de sauvegarde de l'offre enregistrée sur clé USB ou CD/DVD devra être transmise sous pli scellé avec l'indication claire et lisible « copie de sauvegarde », en plus de la mention ci-dessus dans les délais impartis.

12. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission timbrée, acquittée à la main, et assorti d'un récépissé de la Caisse des Dépôts et Consignations (CDEC), délivré par une banque ou organisme financier de premier ordre agréés par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 13 du DAO d'un montant de deux millions (2.000.000) de francs CFA et cette caution doit être valable pendant 30 jours au-delà de la date limite de validité des offres. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou organisme financier de premier ordre agréés par le Ministère chargé des finances à émettre des cautions dans le cadre des marchés publics entraînera le rejet pur et simple de l'offre. Une caution de soumission produite mais n'ayant aucun rapport avec la consultation concernée est considérée comme absente. La caution de soumission présentée par un soumissionnaire au cours de la séance d'ouverture des plis est irrecevable.

13. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles doivent dater de moins de trois, (03) mois ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'avis d'appel d'offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. L'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou un organisme financier de premier rang agréé par le Ministère en charge des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres, entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

14. Ouverture des offres

L'ouverture des plis se fera en un temps.

L'ouverture des enveloppes A contenant l'offre Administrative, B contenant l'offre technique et C contenant l'offre financière, aura lieu le **23 MAI 2025** à 15 heures dans la salle de Conférences du Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille par la Commission Interne de Passation des Marchés siégeant en présence des soumissionnaires qui le désirent ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance des offres dont ils ont la charge.

15. Critères d'évaluation des offres

Le système de notation des offres se fera en mode binaire (oui/non) et portera sur les critères ci-dessous et dont le détail est donné dans le RPAO.

15.1. Critères éliminatoires

Les critères éliminatoires portent sur la conformité des exigences du DAO, notamment les pièces composant le dossier administratif, technique et financier du soumissionnaire. Ainsi seront déclarées non recevables les offres tombant sous le coup de l'un des critères éliminatoires suivants :

- a) Absence ou non-conformité de la caution de soumission ;
- b) Non-respect par le candidat des exigences relatives au mode de soumission choisi
- c) Non-conformité du modèle de soumission ;
- d) Dossier administratif incomplet après le délai de 48 heures ;
- e) Absence de prospectus en couleurs accompagnant les fiches techniques du fabricant présentant les caractéristiques des équipements proposés ;
- f) Absence de la copie de sauvegarde en cas de dysfonctionnement de la plateforme COLEPS ;
- g) Absence de certificat d'origine pour les fournitures suivantes (tronçonneuse, atomiseur, motopompe,) ;
- h) Non-conformité à l'une des spécifications techniques majeures des fournitures suivantes :
 - Tronçonneuse (cylindrée $\geq 58 \text{ cm}^3$, puissance fiscale $\geq 3,5 \text{ kw/ch}$) ;
 - Atomiseur (moteur à deux temps, puissance du moteur : $\geq 2,8 \text{ kw/ch}$,) ;
 - Motopompe (moteur à 4 temps, cylindrée $\geq 212 \text{ cm}^3$ débit $\geq 90 \text{ m}^3$ puissance fiscale : $\geq 4 \text{ kw}$) ;
 - Moulin (fonctionnalité ≥ 03 , Puissance du moteur $\geq 1,5 \text{ CV}$) ;
- i) Avoir au moins 04 personnels ateliers avec des accréditation et /ou habilitation techniques électriques ;
- j) Absence de l'autorisation du fabricant ou de l'agrément du distributeur délivré par le fabricant pour les matériels suivants (tronçonneuse, atomiseur, motopompe) ;
- k) Omission d'un prix unitaire quantifié ;
- l) Absence de la déclaration d'engagement au respect des clauses environnementales et sociales datée et signée du soumissionnaire ;
- m) Absence de la charte d'intégrité datée et signée du soumissionnaire ;
- n) Fausse déclaration ou pièce falsifiée ;
- o) Offre ayant obtenu moins de 90 % de OUI des caractéristiques techniques ;
- p) Offre ayant obtenu moins de 85 % des critères essentiels à l'issue de l'évaluation ;
- q) Présence sur la liste des entreprises défaillantes établie annuellement par le Ministre chargé des marchés publics.

15.2. Critères essentiels

Les offres techniques seront évaluées selon le système binaire (oui /non) sur la base des critères ci-après :

N°	CRITERES ESSENTIELS
1	Présentation générale de l'offre
2	Capacité financière
3	Référence ou expérience du fournisseur
4	Garantie

5	Disponibilité d'un service après-vente
6	Disponibilité des pièces de rechange
7	Respect du délai de livraison
8	Preuve d'acceptation des clauses du Marché (CCTP et CCAP)

16. Attribution du Marché

Le Marché sera attribué au soumissionnaire remplissant les capacités techniques requises (note technique supérieure ou égale à 90% de oui ; au moins 85 % de oui des critères essentiels) et ayant proposé l'offre financière jugée la moins disante.

17. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de trente (30) jours au-delà du délai de validité des offres.

18. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus aux heures ouvrables au Ministère de la Promotion de la Femme et de la Famille - Direction des Affaires Générales – Sous-Direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance - Service des Marchés Publics - Porte X 08 - Téléphone : 222 22 44 57/ 222 22 43 87, ou en ligne sur la plateforme COLEPS aux adresses : <http://www.marchespublics.cm> et <http://www.publiccontracts.cm>

19. Assistante technique

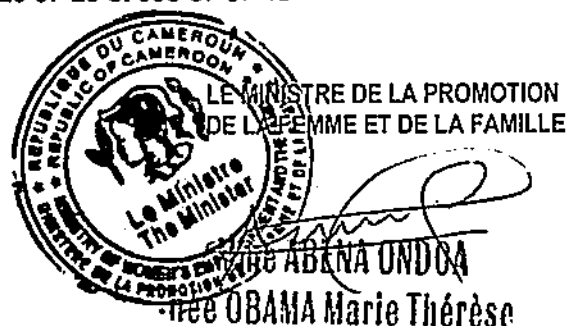
Pour obtenir une assistance technique, en cas de survenance d'un problème lié à l'utilisation de la plateforme bien vouloir appeler aux numéros (+237) 222 238 155 / 222 235 669 ou écrire à l'adresse email dsi@minmap.cm.

20. Lutte contre la corruption et les mauvaises pratiques

Pour toute tentative de corruption ou faits de mauvaises pratiques, bien vouloir appeler le MINMAP ou envoyer un SMS aux numéros suivants : (+237) 673 20 57 25 et 699 37 07 48

AMPLIATIONS :

- MINMAP ;
- ARMP ;
- MINPROFF/CIPM ;
- AFFICHAGE ;
- CHRONO/ARCHIVES



REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

MINISTERE DE LA PROMOTION
DE LA FEMME ET DE LA FAMILLE

COMMISSION INTERNE
DE PASSATION DES MARCHES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF WOMEN'S
EMPOWERMENT AND THE FAMILY

INTERNAL TENDER'S BOARD

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
N°003/AONO/MINPROFF/CIPM/2025 OF THE 03 APR 2025 FOR
THE SUPPLY OF AGRICULTURAL EQUIPMENT FOR WOMEN'S GROUPS

1. Subject

Within the framework of women's economic capacity building, the Minister of Women's Empowerment and the Family is launching an Open National Invitation to tender for the supply of agricultural equipment for women's groups.

2. Consistency of services

The services, subject of this Call for Tenders include the supply of:

- 26 motor pumps;
- 800 hoes (big size);
- 75 all-purpose racks ;
- 26 chainsaws ;
- 160 wheel barrows;
- 700 machetes;
- 40 multi-service mills;
- 160 sprayers;
- 32 atomizers;
- 350 watering cans;
- 350 pairs of plastic boots.

3. Execution deadline

The execution period shall be a maximum of thirty (30) days from the date of notification of the Service Order.

4. Estimated cost

The estimated cost of the operation is one hundred million (100,000,000) CFA francs.

5. Participation and origin

Participation in the present Invitation to tender shall be open to all companies under Cameroonian law.

6. Mode of submission

The mode of submission selected for this consultation shall be online.

7. Funding

The equipment, subject of the present Invitation to tender shall be financed by the Public Investment Budget of the Ministry of Women's Empowerment and the Family, for the fiscal year 2025 on allocation line n° 59 43 140 03 33 00 01 524416.

8. Consultation of the tender file

The physical file can be consulted during working hours at the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contracts Service - Room X 08 - Telephone 222 22 44 57/ 222 22 43 87, and the electronic version on the COLEPS platform at the following addresses <http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm> as soon as this notice is published.

9. Acquisition of the tender file

The file can be obtained at the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contracts Service - Room X 08 - Telephone 222 22 44 57/222 22 43 87 as soon as this notice is published, upon presentation of a receipt for payment to the Public Treasury of a non-refundable sum of seventy-five thousand (75,000) Francs CFA.

It is also possible to obtain the Tender file by a free download of the electronic version on the COLEPS platform available at the addresses indicated above. However, online submission shall be subject to the payment of the purchase fee of the tender file.

10. Size and format of the files

For online submission, the maximum sizes of the documents that will pass through the platform and constitute the bidder's offer shall be as follows:

- 5 MB for the Administrative Offer;
- 15 MB for the Technical Offer;
- 5 MB for the Financial Offer;

The accepted formats are as follows:

- PDF text documents ;
- JPEG for images.

The candidate shall make use of a compression software in order to reduce the size of the files to be transmitted.

11. Submission of bids

Each offer shall be written in French or English.

- For off-line submission, seven (07) copies of the tender, including one (01) original and six (06) copies marked as such, must be sent in a sealed envelope to the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contract Service - Room X 08 – latest on **23 MAI 2025** 2 p.m., and bearing: "Open National Invitation to Tender N°003/AONO/MINPROFF/ CIPM/2025 for the **04-10-2025** 2025, for the supply of agricultural equipment for women's groups", to be opened only at the bids opening session.
- For online submission, the offer must be submitted by the bidder on the COLEPS platform

23 MAY 2025
latest on the 23 MAY 2025 at 2pm. A back-up copy of the offer recorded on a USB flash drive or a CD/DVD must be sent in a sealed envelope with the clear and legible indication "back-up copy", in addition to the above mention within the specified time limit.

12. Provisional surety bond

Each bidder should include in its administrative documents, a hand-endorsed and stamped bid bond, accompanied by a deposit receipt of the Deposit and Consignment Office (DCO) issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance and of which the list appears in item 13 of the Tender File amounting of two million (2,000,000) CFA francs and this bid bond must be valid for thirty (30) days beyond the original date of the validity of the offers. The absence of the bid bond issued by a first-class bank approved by the Ministry of Finance shall lead to the immediate rejection of the offer. A bid bond submitted but that does not have any relation with the consultation concerned shall be considered as absent. The bid bond presented by a tenderer at the bid opening session shall not be accepted.

13. Admissibility of bids

Under penalty of rejection, the required documents of the administrative file must be produced in originals or in certified true copies by the issuing service or competent administrative authority, in accordance with the provisions of the Special Rules of the Invitation to tender. The said document shall be less than three (03) months old or should have been drawn up after the date of signature of the invitation to tender.

Any incomplete bid that is not compliant with prescriptions of this Tender File shall be declared inadmissible. The absence of a bid bond issued by a first-class bank or a financial establishment approved by the Ministry of Finance or non-compliant with the format of the tender documents shall lead to the rejection of tenders without any recourse.

14. Opening of bids

The opening of bids shall be opened in one stage

The opening of envelopes A containing the Administrative offer, B containing the technical offer and C containing the financial offer, will take place on the 23 MAY 2025 at 3pm in the conference room of the Ministry of Women's Empowerment and the Family, by the Internal Tender's Board in the presence of bidders who so desire or their authorized representatives with right proof of their mandate and having a perfect knowledge of the bids for which they are responsible.

15. Evaluation criteria of the bids

The bid scoring system shall be according to the binary system (yes/no) and based on the criteria below, details of which are given in the RPAO.

15.1. Eliminary criteria

The eliminary criteria must comply with the requirements of the Tenders File, especially the documents constituting the bidder's administrative, technical and financial file. Bids that fall under one of the following eliminary criteria shall be declared non-responsive:

- a) Absence of bid bond;
- b) Non-compliance by the candidate with the requirements relating to the method of submission chosen;

- c) Non-compliance of the submission model ;
- d) Incomplete Administrative file after the 48-hour deadline;
- e) Absence of colour leaflets accompanying the manufacturer's technical data sheets presenting the characteristics of the equipment offered;
- f) Absence of the backup copy in the event of a malfunction of the COLEPS platform;
- g) Lack of certificate of origin for the following equipment (chainsaw, atomizer, motor pump,);
- h) non-compliance with one of the major technical specifications of the following supplies:
 - chainsaw (displacement : > 58 cm³, fiscal power ≥ 3.5 kw/hp,)
 - Atomizer (two-stroke engine, engine power > 2.8kw/hp)
 - motor pump (4 -stroke engine, displacement ≥ 212 cm³, flow rate ≥ 90 m³, fiscal power ≥ 4kw/HP);
 - Multi-service mills (functionality ≥ 03, Motor power ≥ 1.5 hp);
- i) Absence of manufacturer's authorization or distributor's approval issued by the manufacturer for the following equipment (chainsaw, atomiser, motor pump);
- j) Omission of a quantified unit price;
- k) Absence of integrity charter dated and signed by the tenderer ;
- l) Absence of the dated and signed commitment statement to comply with environmental and social clauses
- m) False declaration or falsified document ;
- n) Offer having obtained less than 90% YES of the technical specifications;
- o) Offer having obtained less than 85% of the essential criteria at the end of the evaluation;
- p) Presence on the list of defaulting companies drawn up annually by the Minister in charge of public contracts.

15.2. Essential criteria

The technical offers shall be evaluated according to the binary system (yes / no) on the basis of the following criteria:

N°	ESSENTIAL CRITERIA
1	General presentation of the offer
2	Financial capacity
3	References or experience of the supplier
4	Warranty
5	Availability of an after-sales service
6	Availability of spare parts
7	Adherence to the delivery time
8	Proof of acceptance of the terms of the Contract (CCTP and CCAP)

16. Award of the Contract

The award of the contract shall be done on the basis of fulfilling the technical conditions required (technical score higher or equal to 90% of yes; 85% of yes of the essential criteria) and obtaining the lowest bid to the tender.

17. Validity of offers

Bidders shall remain bound by their bids for a period of thirty (30) days beyond the validity period of the offers.

18. Further information

Further information can be gotten during working hours at the Ministry of Women's Empowerment and the Family - Directorate of General Affairs - Sub-Directorate of Budget, Equipment and Maintenance - Public Contracts Service - Room X 08 - Telephone: 222 22 44 57/ 222 22 43 37. or online on the COLEPS platform at the following addresses :<http://www.marchespublics.cm> and <http://www.publiccontracts.cm>

19. Technical assistance

For technical assistance, in case of any problem related to the use of the platform please call (+237) 222 238 155 / 222 235 669 or write to the following email address dsi@minmap.cm.

20. Fight against corruption and malpractice

For any attempt at corruption or malpractice, please call MINMAP or send an SMS to the following numbers: (+237) 673 20 57 25 and 699 37 07 48

CC

- MINMAP ;
- ARMP ;
- MINPROFF/CIPM ;
- POSTING ;

